



GEFLÜGELFUTTERAUTOMAT

1,5Kg / 3Kg / 9Kg



BEDIENUNGSANLEITUNG

DE EN FR IT ES NL PL SE

FC1-GFA1500

FC1-GFA3000

FC1-GFA9000

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis 2

Lieferumfang 3

Bestimmungsgemäße Verwendung 3

Technische Daten 4

Montage..... 4

Reinigung..... 5

Gewährleistung..... 5

Kundenservice 6

Notizen 6



Lesen Sie die Bedienungsanleitung in jedem Fall durch.

Die Bedienperson muss zur Gewährleistung der sicheren Handhabung die Bedienungsanleitung lesen und verstehen. Auch Bediener mit Erfahrung mit dem Gerät müssen die Bedienungsanleitung lesen und verstehen.

Unzureichend informierte Bediener können sich und andere Personen durch unsachgemäßen Gebrauch lebensgefährlich gefährden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung in greifbarer Nähe auf.

Das Bedienungs-, Wartungs- und Reinigungspersonal muss die Bedienungsanleitung lesen. Falls das Gerät an Dritte weitergegeben wird, händigen Sie die Bedienungsanleitung ebenfalls aus

Lieferumfang

Neueste technische Änderungen können von den hier beschriebenen Erläuterungen und zeichnerischen Darstellungen abweichen

Im Lieferumfang sind enthalten:

- 1x Geflügelfutterautomat 3kg oder 5kg oder 9kg
- 1x Montage- und Bedienungsanleitung

Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei dem Geflügelfutterautomat handelt es sich um ein Gerät, das speziell für die Versorgung von Hühnern und anderem Geflügel mit Futter entwickelt wurde. Verwenden Sie den Automaten ausschließlich für die Bereitstellung von Futter für Ihr Geflügel. Stellen Sie sicher, dass der Automat aufgehängt oder aufgestellt wird, um ein Umkippen zu vermeiden. Verwenden Sie ausschließlich geeignete Futtermittel. Reinigen Sie den Automaten regelmäßig, um eine hygienische Umgebung zu gewährleisten, und überprüfen Sie ihn auf Verschleißerscheinungen.

Technische Daten

Tabelle 1

Modell	FC1-GFA1500	FC1-GFA3000	FC1-GFA9000
Kapazität	1,5kg	3kg	9kg
Maße	16 x 18,5 x 9,5cm	23 x 26 x 13,5 cm	30 x 36,5 x 19 cm
Farbe	rot / weiß	rot / weiß	rot / weiß
Material	PP-Copolymer	PP-Copolymer	PP-Copolymer
Gewicht	112 g	225 g	611 g

Montage

Das Produkt wird in 4 Teile geliefert.

Einfache Montage durch Aufsetzen des Gehäuses auf die Untertasse und Abdecken mit dem Deckel. Der Deckel wird mit dem Griff verbunden werden.



Die Legende für Abbildung 1 finden Sie auf der nächsten Seite.

Abb. 1

Legende Abbildung 1

- | |
|------------------------|
| 1. Untertasse |
| 2. Gehäuse |
| 3. Deckel |
| 4. Griff zum aufhängen |

Reinigung

- Der Futterautomat verhindert, dass das Futter mit Kot oder Schmutz verunreinigt wird, was gut für die Gesundheit Ihrer Tiere ist.
- Reinigen Sie besonders die Flächen, die mit dem Futter in Berührung gekommen sind.
- Nicht spülmaschinentauchlich

Gewährleistung

Alle Angaben und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Vorschriften und nach aktuellen technischen Entwicklungsstandes sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt. Die Übersetzungen der Bedienungsanleitung wurden nach bestem Wissen erstellt.

Vertes räumt gemäß den gesetzlichen Vorschriften, eine Gewährleistung von 24 Monaten ab Kaufdatum ein.

Für Gewährleistungsansprüche ist der Kaufbeleg zwingend erforderlich.

Für Geräte, deren Seriennummer verfälscht, verändert oder entfernt wurde, übernimmt vertes keine Gewährleistung.

Gewährleistungsansprüche bestehen nicht bei:

- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch,
- Schäden aufgrund von Fremdeinwirkung, Verschleißteilen,
- Unzulässigen Veränderungen.

Bei Rückfragen wenden Sie sich an den Rocket-Tools Kundenservice. Halten Sie hierfür bitte Angaben über Artikelbezeichnung, Kundennummer und Rechnungsnummer bereit.

Kundenservice

Rocket-Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin

Telefon: 030692061870
Email: service@rocket-tools.de
Website: www.rocket-tools.de

Notizen



POULTRY FEEDER

1,5Kg / 3Kg / 9Kg



OPERATING INSTRUCTIONS

DE **EN** FR IT ES NL PL SE

FC1-GFA1500
FC1-GFA3000
FC1-GFA9000

Table of contents

Table of contents 2

Scope of delivery 3

Intended use 3

Technical data 4

Assembly 4

Cleaning 5

Warranty 5

Customer service 6

Notes 6



Always read through the operating instructions.

The operator must read and understand the operating instructions to ensure safe handling. Even operators with experience with the device must read and understand the operating instructions.

Inadequately informed operators can endanger themselves and others through improper use. Keep the operating instructions in within reach.

The operating, maintenance and cleaning personnel must read the operating instructions. If the device is passed on to a third party, also hand over the operating instructions

Scope of delivery

The latest technical changes may deviate from the explanations and drawings described here

Included in the scope of delivery:

- 1x poultry feeder 3kg or 5kg or 9kg
- 1x assembly and operating instructions

Intended use

The poultry feeder is a device that has been specially developed for supplying chickens and other poultry with feed. Only use the feeder to provide feed for your poultry. Make sure that the vending machine is suspended or set up to prevent it from tipping over. Only use suitable feed. Clean the machine regularly to ensure a hygienic environment and check for signs of wear.

Technical data

Table 1

Model	FC1-GFA1500	FC1-GFA3000	FC1-GFA9000
Capacity	1,5kg	3kg	9kg
Dimensions	16 x 18,5 x 9,5cm	23 x 26 x 13,5 cm	30 x 36,5 x 19 cm
Color	red /white	red /white	red /white
Material	PP copolymer	PP copolymer	PP copolymer
Weight	112 g	225 g	611 g

Assembly

The product is supplied in 4 parts.

Simple installation by placing the housing on the saucer and covering it with the lid. The lid will be connected to the handle.



Fig. 1

The legend for Figure 1 can be found in on the next page.

Legend Figure 1

- | |
|--------------------------|
| 1. Saucer |
| 2. Housing |
| 3. Lid |
| 4. Handle for hanging up |

Cleaning

- The automatic feeder prevents the feed from being contaminated with excrement or dirt, which is good for your animals' health.
- In particular, clean the surfaces that have come into contact with the food.
- Not dishwasher-safe

Warranty

All information and instructions in these operating instructions have been compiled taking into account the product range has been compiled in accordance with the applicable regulations and the current state of technical development as well as our many years of knowledge and experience. The translations of the The operating instructions have been prepared to the best of our knowledge.

Vertes grants a warranty of 24 months in accordance with the statutory provisions from the date of purchase.

Proof of purchase is mandatory for warranty claims.

Vertes does not accept any warranty for devices whose serial number has been falsified, altered or removed.

Warranty claims do not exist for:

- Damage due to improper use,
- Damage due to external influences, wearing parts,
- Unauthorized changes.

If you have any questions, please contact Rocket-Tools customer service. Please hold for this Information about the article description, customer number and invoice number.

Customer service

Rocket-Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin

Phone: 030692061870

Email: service@rocket-tools.de

Website: www.rocket-tools.de

Notes



DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE DE NOURRITURE POUR VOLAILLES

1,5Kg / 3Kg / 9Kg



MODE D'EMPLOI

DE EN **FR** IT ES NL PL SE

FC1-GFA1500

FC1-GFA3000

FC1-GFA9000

Table des matières

Table des matières	2
Contenu de la livraison	3
Utilisation conforme à la destination	3
Données techniques.....	4
Montage.....	4
Nettoyage	5
Garantie	5
Service clientèle	6
Notes	6



Lisez le mode d'emploi dans tous les cas.

Pour garantir une manipulation sûre, l'opérateur doit lire et comprendre le mode d'emploi. Même les opérateurs qui ont de l'expérience avec l'appareil doivent lire et comprendre le mode d'emploi.

Les opérateurs insuffisamment informés peuvent se mettre eux-mêmes et d'autres personnes en danger de mort en cas d'utilisation inappropriée. Conservez le mode d'emploi dans à portée de main.

Le personnel chargé de l'utilisation, de l'entretien et du nettoyage doit lire le mode d'emploi. Si l'appareil est remis à un tiers, remettez-lui également le mode d'emploi

Contenu de la livraison

Les dernières modifications techniques peuvent différer des explications et des représentations graphiques décrites ici

Inclus dans la livraison :

- 1x distributeur d'aliments pour volailles 3kg ou 5kg ou 9kg
- 1x manuel de montage et d'utilisation

Utilisation conforme à la destination

Le distributeur automatique de nourriture pour volailles est un appareil spécialement conçu pour fournir de la nourriture aux poulets et autres volailles. Utilisez le distributeur uniquement pour fournir de la nourriture à vos volailles. Assurez-vous que l'automate est suspendu ou posé afin d'éviter qu'il ne se renverse. Utilisez uniquement des aliments appropriés. Nettoyez régulièrement le distributeur afin de garantir un environnement hygiénique et vérifiez qu'il ne présente pas de signes d'usure.

Données techniques

Tableau 1

Modèle	FC1-GFA1500	FC1-GFA3000	FC1-GFA9000
Capacité	1,5kg	3kg	9kg
Dimensions	16 x 18,5 x 9,5cm	23 x 26 x 13,5 cm	30 x 36,5 x 19 cm
Couleur	rouge /blanc	rouge /blanc	rouge /blanc
Matériau	PP copolymère	PP copolymère	PP copolymère
Poids	112 g	225 g	611 g

Montage

Le produit est livré en 4 parties.

Montage facile en plaçant le boîtier sur la soucoupe et en le recouvrant de le couvercle. Le couvercle sera relié à la poignée.



Fig. 1

Vous trouverez la légende de la figure 1 à la page suivante.

Légende Figure 1

- | |
|---------------------------|
| 1. Soucoupe |
| 2. Boîtier |
| 3. Couvercle |
| 4. Poignée pour accrocher |

Nettoyage

- Le distributeur automatique de nourriture évite que la nourriture ne soit contaminée par des excréments ou des saletés, ce qui est bon pour la santé de vos animaux.
- Nettoyez particulièrement les surfaces qui ont été en contact avec la nourriture.
- Ne passe pas au lave-vaisselle

Garantie

Toutes les indications et consignes contenues dans ce mode d'emploi ont été élaborées en tenant compte des éléments suivants nous avons rédigé ce document en tenant compte de la réglementation en vigueur, de l'état actuel du développement technique et de nos connaissances et expériences de longue date. Les traductions des Les instructions d'utilisation ont été rédigées au mieux de nos connaissances.

Vertes accorde une garantie de 24 mois, conformément aux dispositions légales à partir de la date d'achat.

La preuve d'achat est obligatoire pour les demandes de garantie.

Vertes n'assume aucune garantie pour les appareils dont le numéro de série a été falsifié, modifié ou supprimé.

Les droits de garantie ne s'appliquent pas dans les cas suivants

- Les dommages dus à une utilisation non conforme,
- Dommages dus à des influences extérieures, pièces d'usure,
- Modifications non autorisées.

Pour toute question, contactez le service clientèle de Rocket-Tools. Pour ce faire, veuillez tenir Les informations relatives à la désignation de l'article, au numéro de client et au numéro de facture sont disponibles.

Service clientèle

Rocket-Tools GmbH
170, rue Kurfürstendamm
10707 Berlin

Téléphone : +49 30 692 061 875

Courrier électronique : service@rocket-tools.fr

Site web : www.rocket-tools.fr

Notes



MANGIATOIA PER POLLAME

1,5Kg / 3Kg / 9Kg



ISTRUZIONI PER L'USO

DE EN FR **IT** ES NL PL SE

FC1-GFA1500

FC1-GFA3000

FC1-GFA9000

Indice dei contenuti

Indice dei contenuti.....	2
Ambito di consegna.....	3
Uso previsto.....	3
Dati tecnici.....	4
Montaggio	4
Pulizia	5
Garanzia	5
Servizio clienti.....	6
Note.....	6



Leggere sempre le istruzioni per l'uso.

L'operatore deve leggere e comprendere le istruzioni per l'uso per garantire un utilizzo sicuro. Anche gli operatori con esperienza con il dispositivo devono leggere e comprendere le istruzioni per l'uso.

Gli operatori non adeguatamente informati possono mettere in pericolo se stessi e gli altri a causa di un uso improprio. Conservare le istruzioni per l'uso in a portata di mano.

Il personale addetto al funzionamento, alla manutenzione e alla pulizia deve leggere le istruzioni per l'uso.

Se l'apparecchio viene ceduto a terzi, consegnare anche le istruzioni per l'uso

Ambito di consegna

Le ultime modifiche tecniche possono discostarsi dalle spiegazioni e dai disegni qui descritti

La fornitura comprende

- 1 x mangiatoia per pollame 3kg o 5kg o 9kg
- 1 x istruzioni per il montaggio e l'uso

Uso previsto

La mangiatoia per pollame è un apparecchio sviluppato appositamente per rifornire di mangime polli e altri volatili. Utilizzare il distributore solo per fornire mangime al pollame. Assicurarsi che il distributore automatico sia sospeso o sistemato in modo da evitare che si ribalti. Utilizzare solo mangimi adatti. Pulire regolarmente la macchina per garantire un ambiente igienico e controllare i segni di usura.

Dati tecnici

Tabella 1

Modello	FC1-GFA1500	FC1-GFA3000	FC1-GFA9000
Capacità	1,5kg	3kg	9kg
Dimensioni	16 x 18,5 x 9,5cm	23 x 26 x 13,5 cm	30 x 36,5 x 19 cm
Colore	rosso/bianco	rosso/bianco	rosso/bianco
Materiale	PP copolimero	PP copolimero	PP copolimero
Peso	112 g	225 g	611 g

Montaggio

Il prodotto viene fornito in 4 parti.

Installazione semplice, posizionando l'alloggiamento sul piattino e ricoprendolo con il coperchio. Il coperchio sarà collegato al manico.



La legenda della Figura 1 è riportata in
nella pagina successiva.

Fig. 1

Legenda Figura 1

- | |
|---------------------------|
| 1. Piattino |
| 2. Alloggiamento |
| 3. Coperchio |
| 4. Maniglia per appendere |

Pulizia

- La mangiatoia automatica evita che il mangime venga contaminato da feci o sporizia, a tutto vantaggio della salute degli animali.
- In particolare, pulite le superfici che sono entrate in contatto con gli alimenti.
- Non lavabile in lavastoviglie

Garanzia

Tutte le informazioni e le istruzioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso sono state redatte tenendo conto di la gamma di prodotti è stata compilata in base alle normative vigenti, allo stato attuale dello sviluppo tecnico e alla nostra pluriennale conoscenza ed esperienza. Le traduzioni del Le istruzioni per l'uso sono state redatte in base alle nostre conoscenze.

Vertes concede una garanzia di 24 mesi in conformità alle disposizioni di legge dalla data di acquisto.

La prova d'acquisto è obbligatoria per le richieste di garanzia.

Vertes non accetta alcuna garanzia per i dispositivi il cui numero di serie sia stato falsificato, alterato o rimosso.

Le richieste di garanzia non esistono per:

- Danni dovuti all'uso improprio,
- Danni dovuti a influssi esterni, parti soggette a usura,
- Modifiche non autorizzate.

Per qualsiasi domanda, contattare il servizio clienti di Rocket-Tools. Si prega di attendere per questo Informazioni sulla descrizione dell'articolo, sul numero di cliente e sul numero di fattura.

Servizio clienti

Rocket-Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlino

Telefono: +49 30 6920618 76

Email: service@rocket-tools.it

Sito web: www.rocket-tools.it

Note



COMEDERO PARA AVES

1,5Kg / 3Kg / 9Kg



INSTRUCCIONES DE USO

DE EN FR IT **ES** NL PL SE

FC1-GFA1500

FC1-GFA3000

FC1-GFA9000

Índice

Índice	2
Volumen de suministro	3
Uso previsto.....	3
Datos técnicos.....	4
Montaje	4
Limpieza	5
Garantía	5
Atención al cliente	6
Notas	6



Lea siempre el manual de instrucciones.

El operador debe leer y comprender el manual de instrucciones para garantizar un manejo seguro. Incluso los operadores con experiencia con el dispositivo deben leer y comprender el manual de instrucciones.

Los operadores mal informados pueden ponerse en peligro a sí mismos y a los demás por un uso inadecuado. Guarde el manual de instrucciones en el alcance de la mano.

El personal de operación, mantenimiento y limpieza debe leer el manual de instrucciones. Si el aparato se entrega a un tercero, entréguele también el manual de instrucciones.

Volumen de suministro

Las últimas modificaciones técnicas pueden diferir de las explicaciones y dibujos aquí descritos.

El volumen de suministro incluye

- 1x comedero para aves 3kg o 5kg o 9kg
- 1x instrucciones de montaje y uso

Uso previsto

El comedero para aves de corral es un aparato especialmente desarrollado para suministrar pienso a pollos y otras aves de corral. Utilice el dispensador únicamente para suministrar pienso a sus aves de corral. Asegúrese de que la máquina expendedora está suspendida o colocada de forma que no pueda volcar. Utilizar únicamente piensos adecuados. Limpie la máquina con regularidad para garantizar un entorno higiénico y compruebe si hay signos de desgaste.

Datos técnicos

Cuadro 1

Modelo	FC1-GFA1500	FC1-GFA3000	FC1-GFA9000
Capacidad	1,5kg	3kg	9kg
Dimensiones	16 x 18,5 x 9,5cm	23 x 26 x 13,5 cm	30 x 36,5 x 19 cm
Color	rojo /blanco	rojo /blanco	rojo /blanco
Material	Copolímero de PP	Copolímero de PP	Copolímero de PP
Peso	112 g	225 g	611 g

Montaje

El producto se suministra en 4 partes.

Instalación sencilla colocando la carcasa en el platillo y cubriéndola con la tapa. La tapa se conectará al asa.



La leyenda de la figura 1 se encuentra en la página siguiente.

Fig. 1

Leyenda Figura 1

- | |
|--------------------|
| 1. Platillo |
| 2. Vivienda |
| 3. Tapa |
| 4. Asa para colgar |

Limpieza

- El comedero automático evita que el pienso se contamine con heces o suciedad, lo que es bueno para la salud de sus animales.
- En particular, limpie las superficies que hayan estado en contacto con los alimentos.
- No apto para lavavajillas

Garantía

Toda la información e instrucciones de este manual de instrucciones se han elaborado teniendo en cuenta la gama de productos se ha elaborado de acuerdo con la normativa aplicable y el estado actual del desarrollo técnico, así como con nuestros muchos años de conocimientos y experiencia. Las traducciones de los Las instrucciones de uso se han elaborado según nuestro leal saber y entender.

Vertes concede una garantía de 24 meses de conformidad con las disposiciones legales a partir de la fecha de compra.

La prueba de compra es obligatoria para reclamar la garantía.

Vertes no acepta ninguna garantía por dispositivos cuyo número de serie haya sido falsificado, alterado o eliminado.

No existen derechos de garantía para:

- Daños debidos a un uso inadecuado,
- Daños debidos a influencias externas, piezas de desgaste,
- Cambios no autorizados.

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Rocket-Tools. Por favor, espere Información sobre la descripción del artículo, el número de cliente y el número de factura.

Atención al cliente

Rocket-Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlín

Teléfono: +49 (0) 30692061870

Correo electrónico: service@rocket-tools.es

Página web: www.rocket-tools.es

Notas



VOERBAK VOOR PLUIMVEE

1,5Kg / 3Kg / 9Kg



GEBRUIKSAANWIJZING

DE EN FR IT ES **NL** PL SE

FC1-GFA1500

FC1-GFA3000

FC1-GFA9000

Inhoudsopgave

Inhoudsopgave	2
Omvang van de levering	3
Beoogd gebruik	3
Technische gegevens	4
Montage.....	4
Schoonmaken	5
Garantie	5
Klantenservice.....	6
Opmerkingen	6



Lees altijd de gebruiksaanwijzing door.

De gebruiker moet de bedieningsinstructies lezen en begrijpen om veilig gebruik te garanderen. Zelfs operators met ervaring met het apparaat moeten Lees en begrijp de bedieningsinstructies.

Onvoldoende geïnformeerde operators kunnen zichzelf en anderen in gevaar brengen door onjuist gebruik. Bewaar de gebruiksaanwijzing in binnen handbereik.

Het bedienings-, onderhouds- en schoonmaakpersoneel moet de bedieningsinstructies lezen.

Als het apparaat wordt doorgegeven aan een derde partij, overhandig dan ook de gebruiksaanwijzing

Omvang van de levering

De laatste technische wijzigingen kunnen afwijken van de hier beschreven uitleg en tekeningen

De levering omvat

- 1x kippenvoerbak 3kg of 5kg of 9kg
- 1x montage- en bedieningshandleiding

Beoogd gebruik

De pluimveevoederautomaat is een apparaat dat speciaal is ontwikkeld om kippen en ander pluimvee van voer te voorzien. Gebruik de automaat alleen om uw pluimvee te voeren. Zorg ervoor dat de automaat is opgehangen of zo is opgesteld dat hij niet kan omvallen. Gebruik alleen geschikt voer. Reinig de machine regelmatig voor een hygiënische omgeving en controleer op tekenen van slijtage.

Technische gegevens

Tabel 1

Model	FC1-GFA1500	FC1-GFA3000	FC1-GFA9000
Capaciteit	1,5kg	3kg	9kg
Afmetingen	16 x 18,5 x 9,5cm	23 x 26 x 13,5 cm	30 x 36,5 x 19 cm
Kleur	rood/wit	rood/wit	rood/wit
Materiaal	PP-copolymeer	PP-copolymeer	PP-copolymeer
Gewicht	112 g	225 g	611 g

Montage

Het product wordt geleverd in 4 delen.

Eenvoudige installatie door de behuizing op de schotel te plaatsen en af te dekken met het deksel. Het deksel wordt verbonden met het handvat.



De legenda van Figuur 1 is te vinden in Fig. 1 op de volgende pagina.

Legenda Figuur 1

- | |
|----------------------------|
| 1. Schotel |
| 2. Huisvesting |
| 3. Deksel |
| 4. Handvat om op te hangen |

Schoonmaken

- De voederautomaat voorkomt dat het voer wordt besmet met uitwerpselen of vuil, wat goed is voor de gezondheid van je dieren.
- Maak vooral de oppervlakken schoon die in contact zijn geweest met het voedsel.
- Niet vaatwasmachinebestendig

Garantie

Alle informatie en instructies in deze gebruiksaanwijzing zijn opgesteld met inachtneming van het productassortiment is samengesteld in overeenstemming met de geldende regelgeving en de huidige stand van de technische ontwikkeling, alsmede onze jarenlange kennis en ervaring. De vertalingen van de De bedieningsinstructies zijn naar beste weten samengesteld.

Vertes geeft een garantie van 24 maanden in overeenstemming met de wettelijke bepalingen vanaf de datum van aankoop.

Een aankoopbewijs is verplicht voor garantieclaims.

Vertes aanvaardt geen garantie voor apparaten waarvan het serienummer vervalst, gewijzigd of verwijderd is.

Garantieclaims bestaan niet voor:

- Schade door onjuist gebruik,
- Schade door invloeden van buitenaf, slijtageonderdelen,
- Ongeoorloofde wijzigingen.

Als je vragen hebt, kun je contact opnemen met de klantenservice van Rocket-Tools. Even wachten a.u.b Informatie over artikelomschrijving, klantnummer en factuurnummer.

Klantenservice

Rocket-Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlijn

E-mail: service@rocket-tools.nl

Website: www.rocket-tools.nl

Opmerkingen



KARMNIK DLA DROBIU

1,5 kg / 3 kg / 9



INSTRUKCJA OBSŁUGI

DE EN FR IT ES NL **PL** SE

FC1-GFA1500

FC1-GFA3000

FC1-GFA9000

Spis treści

Spis treści	2
Zakres dostawy	3
Przeznaczenie	3
Dane techniczne	4
Montaż	4
Czyszczenie	5
Gwarancja	5
Obsługa klienta	6
Uwagi	6



Zawsze należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Operator musi przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi, aby zapewnić bezpieczną obsługę. Nawet operatorzy posiadający doświadczenie z urządzeniem muszą Przeczytaj i zrozum instrukcję obsługi.

Nieodpowiednio poinformowani operatorzy mogą stanowić zagrożenie dla siebie i innych poprzez niewłaściwe użytkowanie. Instrukcję obsługi należy przechowywać w w zasięgu. Personel obsługujący, konserwujący i czyszczący musi zapoznać się z instrukcją obsługi. Jeśli urządzenie jest przekazywane stronie trzeciej, należy również przekazać instrukcję obsługi

Zakres dostawy

Najnowsze zmiany techniczne mogą odbiegać od opisanych tutaj objaśnień i rysunków

Zakres dostawy obejmuje

- 1x karmnik dla drobiu 3kg, 5kg lub 9kg
- 1x instrukcja montażu i obsługi

Przeznaczenie

Karmnik dla drobiu to urządzenie, które zostało specjalnie zaprojektowane do zaopatrywania kurcząt i innego drobiu w paszę. Dozownika należy używać wyłącznie do podawania paszy dla drobiu. Upewnij się, że automat jest zawieszony lub ustawiony w sposób zapobiegający jego przewróceniu. Używaj tylko odpowiedniej paszy. Regularnie czyść urządzenie, aby zapewnić higieniczne środowisko i sprawdzaj, czy nie nosi śladów zużycia.

Dane techniczne

Tabela 1

Model	FC1-GFA1500	FC1-GFA3000	FC1-GFA9000
Pojemność	1,5kg	3kg	9kg
Wymiary	16 x 18,5 x 9,5cm	23 x 26 x 13,5 cm	30 x 36,5 x 19 cm
Kolor	czerwony / biały	czerwony / biały	czerwony / biały
Materiał	Kopolimer PP	Kopolimer PP	Kopolimer PP
Waga	112 g	225 g	611 g

Montaż

Produkt jest dostarczany w 4 częściach.

Prosta instalacja poprzez umieszczenie obudowy na podstawie i przykrycie jej pokrywą. Pokrywa zostanie połączona z uchwytem.



Legendę do rysunku 1 można znaleźć na rysunku 1 na następnej stronie.

Legenda Rysunek 1

- | |
|--------------------------|
| 1. Spodek |
| 2. Obudowa |
| 3. Pokrywa |
| 4. Uchwyt do zawieszania |

Czyszczenie

- Automatyczny podajnik zapobiega zanieczyszczeniu paszy odchodami lub brudem, co jest korzystne dla zdrowia zwierząt.
- W szczególności należy wyczyścić powierzchnie, które miały kontakt z żywnością.
- Nie można myć w zmywarce

Gwarancja

Wszystkie informacje i wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi zostały opracowane z uwzględnieniem asortyment produktów został opracowany zgodnie z obowiązującymi przepisami i aktualnym stanem rozwoju technicznego, a także naszą wieloletnią wiedzą i doświadczeniem. Tłumaczenia Instrukcja obsługi została opracowana zgodnie z naszą najlepszą wiedzą.

Vertes udziela 24-miesięcznej gwarancji zgodnie z przepisami ustawowymi od daty zakupu.

Dowód zakupu jest obowiązkowy w przypadku roszczeń gwarancyjnych.

Vertes nie udziela gwarancji na urządzenia, których numer seryjny został sfalszowany, zmieniony lub usunięty.

Roszczenia gwarancyjne nie przysługują:

- Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem,
- Uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi, części zużywające się,
- Nieautoryzowane zmiany.

W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z działem obsługi klienta Rocket-Tools. Prosimy o wstrzymanie się z tym Informacje o opisie artykułu, numerze klienta i numerze faktury.

Obsługa klienta

Rocket-Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin

E-mail: service@rocket-tools.pl

Strona internetowa: www.rocket-tools.pl

Uwagi



POULTRY FEEDER

1,5Kg / 3Kg / 9Kg



BRUKSANVISNING

DE EN FR IT ES NL PL **SE**

FC1-GFA1500

FC1-GFA3000

FC1-GFA9000

Innehållsförteckning

Innehållsförteckning.....	2
Omfattning av leveransen	3
Avsedd användning.....	3
Tekniska data.....	4
Montering.....	4
Rengöring	5
Garanti	5
Kundservice	6
Noter.....	6



Läs alltid igenom bruksanvisningen.

Användaren måste läsa och förstå bruksanvisningen för att säkerställa en säker hantering. Även operatörer med erfarenhet av enheten måste läsa och förstå bruksanvisningen.

Otillräckligt informerade operatörer kan utsätta sig själva och andra för fara genom felaktig användning. Förvara bruksanvisningen i inom räckhåll.

Drift-, underhålls- och rengöringspersonal måste läsa bruksanvisningen.

Vid överlåtelse av apparaten till tredje part ska även bruksanvisningen överlämnas

Omfattning av leveransen

De senaste tekniska förändringarna kan avvika från de förklaringar och ritningar som beskrivs här

Omfattningen av leveransen inkluderar

- 1 x foderautomat för fjäderfä 3 kg eller 5 kg eller 9 kg
- 1 x monterings- och bruksanvisning

Avsedd användning

En foderautomat för fjäderfä är en apparat som har utvecklats speciellt för att förse kycklingar och andra fjäderfän med foder. Använd endast automaten för att ge foder till dina fjäderfän. Se till att varuautomaten är upphängd eller uppställd så att den inte kan tippa över. Använd endast lämpligt foder. Rengör maskinen regelbundet för att säkerställa en hygienisk miljö och kontrollera om det finns tecken på slitage.

Tekniska data

Tabell 1

Modell	FC1-GFA1500	FC1-GFA3000	FC1-GFA9000
Kapacitet	1,5kg	3kg	9kg
Mått	16 x 18,5 x 9,5cm	23 x 26 x 13,5 cm	30 x 36,5 x 19 cm
Färg	röd /vit	röd /vit	röd /vit
Material	PP-sampolymer	PP-sampolymer	PP-sampolymer
Vikt	112 g	225 g	611 g

Montering

Produkten levereras i 4 delar.

Enkel installation genom att placera höljet på fatet och täcka det med locket. Locket kommer att anslutas till handtaget.



Legenden till figur 1 finns i
på nästa sida.

figur 1

Förklaring Figur 1

- | |
|----------------------------|
| 1. Underlägg |
| 2. Bostäder |
| 3. Lock |
| 4. Handtag för upphängning |

Rengöring

- Utfodringsautomaten förhindrar att fodret förorenas av avföring eller smuts, vilket är bra för dina djurs hälsa.
- Rengör särskilt de ytor som har kommit i kontakt med livsmedlet.
- Kan inte diskas i maskin

Garanti

All information och alla anvisningar i denna bruksanvisning har sammanställts med hänsyn till produktsortimentet har sammanställts i enlighet med gällande föreskrifter och det aktuella tekniska utvecklingsstadiet samt vår mångåriga kunskap och erfarenhet. Översättningarna av Bruksanvisningen har sammanställts efter bästa förmåga.

Vertes lämnar en garanti på 24 månader i enlighet med lagstadgade bestämmelser från inköpsdatumet.

Inköpsbevis är obligatoriskt för garantianspråk.

Vertes lämnar ingen garanti för enheter vars serienummer har förfalskats, ändrats eller tagits bort.

Garantianspråk finns inte för:

- Skador på grund av felaktig användning,
- Skador på grund av yttre påverkan, slitdelar,
- Obehöriga ändringar.

Om du har några frågor, vänligen kontakta Rocket-Tools kundtjänst. Vänligen håll för detta Information om artikelbeskrivning, kundnummer och fakturanummer.

Kundservice

Rocket-Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin

E-post: service@rocket-tools.se
Webbplats: www.rocket-tools.se

Noter